

# LE PETIT JOURNAL

# Port-à-l'Anglais

Numéro 3 - Mars 2003

## Editorial

### Rencontre avec le maire de Vitry

Depuis la parution du journal précédent, le Comité de Quartier a poursuivi son activité au sein des différentes commissions ouvertes aux habitants du quartier sur les thèmes qui les intéressent.

Une délégation du Comité a rencontré Alain Audoubert, maire de Vitry et Michel Leprêtre, adjoint au maire. Un dialogue a été initié qui devra continuer à se développer. Nous souhaitons travailler en partenariat avec la municipalité sur des bases claires d'apports réciproques pour contribuer à l'amélioration de la vie du quartier. Pour cela, il nous faut votre appui et votre participation, preuves de notre représentativité et de notre crédibilité.

Il nous faut aussi ouvrir notre horizon en rencontrant les autres Comités de Quartier de la ville, notamment

pour engager un véritable débat à propos du Plan Local d'Urbanisme (PLU) qui sera déterminant pour l'avenir de la cité.

Nous avons du pain sur la planche et serons d'autant plus efficaces que vous serez nombreux à nous rejoindre. Ce comité est ouvert à tous. Il sera ce que vous en ferez.

### Au sommaire :

- Editorial, Communiquer
- Commission Urbanisme, La Parole à... Christian Mas P. 2
- Soutien scolaire, Projection-débat film sur le clonage, Vide grenier, Nous n'irons pas à Avignon P. 3
- Les cabarets de la Gare, Un peu d'Histoire P. 4

## Communiquer

Depuis sa création, il y a près d'un an et demi, le Comité de Quartier qui cherche à rassembler la plus grande partie de la population du Port-à-l'Anglais se trouve confronté au difficile problème de la circulation de l'information. Beaucoup d'entre vous se plaignent, à juste titre, de ne pas être informés des dates des réunions, des initiatives ou des manifestations. C'est en partie pour répondre à cette demande que ce «Petit Journal» a vu le jour. Toutefois, avec un rythme de parution trimestriel, ce journal ne peut pas rendre compte de toutes les activités et encore moins informer systématiquement des dates de réunions. Il doit donc être doublé par d'autres moyens.

En pratique, lors de la dernière assemblée générale des listes des personnes intéressées ont été établies pour chacune des commissions et il appartient à chaque animateur d'organiser la diffusion de l'information au sein de sa commission. Toutes les personnes intéressées sont aussi invitées à contacter les animateurs de commission ou le secrétariat pour être ajoutées sur la liste.

D'autres moyens sont également envisagés et se mettront progressivement en place : panneau d'affichage au Centre de Quartier, tenue d'une permanence le samedi matin, réalisation d'un site internet... D'ores et déjà, la diffusion auprès de ceux qui ont accès au courrier électronique est grandement facilitée. Il ne faut pas pour autant oublier les autres et le téléphone ou les petits mots dans les boîtes à lettres restent bien entendu d'actualité.

Dans tous les cas, n'attendez pas trop que l'information vienne à vous mais allez la chercher : contactez les personnes du Comité et demandez à figurer sur les listes.

### Contacts commissions :

- Journal, communication – Secrétariat : Jean-Claude ROSENWALD - 01 46 80 34 88 – jean-claude.rosenwald@wanadoo.fr
- Solidarité – Culture : Gérard COULON – 01 46 81 67 11
- Urbanisme et Aménagement : François SALGÉ – 01 46 82 57 95– famille.salge@wanadoo.fr
- Enfance : Sophie RUSSEL – 01 46 82 63 54 – sophie.russell@laposte.net
- Convivialité : Maryvonne CALLEBOUT – 01 46 80 80 61

---

## Le soutien scolaire a besoin de votre soutien

Depuis le début de l'année scolaire le Comité de Quartier a relancé le soutien scolaire qui a lieu le mardi et le jeudi de 16h45 à 18h30 au Centre de Quartier de la rue Charles Fourier.

Animée par des bénévoles, cette activité connaît un succès important. Près de 20 enfants en moyenne, du CP au collège, participent régulièrement à cette activité. Ils peuvent apprendre leurs leçons et faire leurs devoirs en bénéficiant de l'aide d'adultes qui ne sont ni les enseignants ni les parents.

C'est un moment d'échanges important et riche. L'équipe actuelle ne comprend que 3 personnes ce qui est très insuffisant.

Si vous êtes intéressés, téléphonez à :

- Gérard COULON 01 46 81 67 11 ou à
- Marianne ROSENWALD 01 46 80 34 88 (marianne@wanadoo.fr)
- ou adressez-vous simplement au Centre de Quartier pendant les séances.

---

## PROJECTION-DÉBAT d'un film sur le clonage

**Le mercredi 2 avril à 20 heures au Centre de Quartier**

Le Comité de Quartier du Port à l'Anglais vous invite à une projection-débat du film « Qu'est-ce qui s'oppose au clonage humain ? », sur les enjeux actuels du clonage.

Ce film documentaire fait partie de la collection SCIENCE EN CONSCIENCE, récemment diffusée sur France 5

Depuis la naissance de Dolly, le clonage fait régulièrement la une des journaux. Mais qu'y a-t-il derrière ces annonces fracassantes ? Quels sont les véritables enjeux scientifiques médicaux et éthiques du clonage humain ? Les membres du Comité d'Éthique répondent...

**Débat en présence du réalisateur**

**Entrée libre.**

---

## Vide-grenier le dimanche 15 juin

En partenariat avec l'Association des Commerçants du quartier et «Gare au Théâtre», le Comité de quartier du Port à l'Anglais a décidé de relancer cette année le vide-grenier, dont la dernière édition remonte à une dizaine d'années.

Cette année, ce vide-grenier aura lieu le dimanche 15 juin et s'étendra sur les rues Charles Fourier, Pasteur et Eva Salmon. La participation à cette manifestation est ouverte à tous les habitants du quartier ainsi qu'aux associations (les professionnels brocanteurs ne sont pas admis).

Des animations de rues (chanteurs, musiciens, démonstrations de tango, etc.) viendront égayer cette journée. Elle se clôturera à «Gare au Théâtre» par une soirée où les travaux des ateliers-théâtre amateurs seront présentés.

**Pour réserver un emplacement, les inscriptions ont lieu:**

- à «Gare au Théâtre» tous les mardis du 8 avril au 20 mai de 18 à 19h,
- au Centre de Quartier, rue Charles Fourier, les samedis 26 avril et 17 mai de 10 à 12h.

Les tarifs de participation pour un mètre de largeur (le maximum accordé est de 3 mètres) sont fixés à 3 euros pour les enfants de moins de 12 ans (avec autorisation parentale) et 5 euros pour les adultes.

---

## Nous n'irons pas à Avignon Édition 2003

À l'occasion de la version 2003 du festival «Nous n'irons pas à Avignon» cinq compagnies africaines seront reçues dans les murs de « Gare au Théâtre » pour la création française de leurs spectacles.

Il s'agit de la compagnie du théâtre El Hamra (Tunisie) pour « Parlons en silence », de la compagnie «les bruits de la rue» (Congo Brazzaville) pour «Intérieur-extérieur», de la compagnie Agbo-N'koko (Bénin) pour «Imonle», de la compagnie N'Zassa (Côte d'Ivoire) pour «m'appelle Birahima» et de la compagnie Phénix (Cameroun) pour «l'âme de la danse».

Les acteurs de ces compagnies séjourneront à Vitry du 15 juin au 15 juillet, le temps du festival.

**Nous faisons appel à toutes les bonnes volontés vitriotes pour héberger un ou plusieurs comédiens, le temps du festival ou quelques jours seulement.** Vous permettrez ainsi à des comédiens étrangers de prendre contact avec la réalité quotidienne des familles françaises et vous pourrez vous-même découvrir des cultures différentes à travers le témoignage des personnes que vous hébergerez.

Si vous êtes intéressé, prenez contact avec «Gare au Théâtre» au 01 46 82 61 90

---

## Le point sur la commission Urbanisme et Aménagement

La commission urbanisme et aménagement s'est déjà réunie deux fois depuis le début de l'année 2003. Les animateurs de la commission s'excusent auprès de ceux qui auraient voulu venir mais qui n'ont pas été prévenus à temps. Conscients du problème, nous allons rechercher les méthodes les plus efficaces pour que l'information circule.

Le prochain rendez-vous est fixé le 17 avril 2003 à 20h au Centre de Quartier. Au programme notamment, un travail concret de réflexion sur une utilisation quotidienne appropriée des rues du quartier. Il s'agira de mettre au point des propositions équilibrées en matière de partage de la voirie par tous les types d'usagers (poussettes, handicapés, piétons, cyclistes, automobilistes) en privilégiant l'intérêt collectif et la sécurité de tous. Ce sera l'occasion aussi de proposer des mesures concrètes pour limiter la circulation des camions dans le quartier aux strictes nécessités des riverains. Le principe du travail de la commission à cet égard est de raisonner de façon globale en analysant toutes les facettes des problèmes posés pour améliorer les conditions d'usage de la voirie. Une fois ces propositions mises au point par la commission, elles seront discutées par le comité de quartier avec les habitants avant d'être présentées à la municipalité.

A propos de la circulation des camions, deux pétitions «jumelles» ont circulé dans le quartier. Elles sont également proposées à votre signature chez les commerçants de l'avenue Anatole France. L'une sera adressée au maire, l'autre au commissaire de police pour leur demander de faire respecter l'arrêté d'interdiction de circulation des camions dans le quartier, pris par le maire en 1982.

Lors de la dernière réunion, il m'est venu l'idée de nous mettre tous face à nos propres responsabilités. Le partage de la voirie, notre bien collectif, demande sans doute une prise de conscience de nos devoirs en la matière. Dans nos propres comportements quotidiens sommes nous toujours soucieux de la gêne que nous pouvons nous-même provoquer ? Serions-nous prêts à nous engager sur une charte de bonne conduite (le mot est sans doute approprié en matière de circulation) ? Que contiendrait une telle charte ? Sans doute des choses du type : je ne stationne pas en un endroit qui peut gêner, même pour aller chercher mon pain ; je ne dépasse pas 20 ou 30 km/h dans le quartier de façon à pouvoir en toute circonstance faire face aux surprises de la rue; etc.

Est-ce que cet appel à un peu de civisme et à beaucoup de courtoisie peut être entendu ?

**François Salgé**, animateur de la commission

---

## La parole à... Christian MAS – buraliste au tabac "Le France"

La création d'un Comité de Quartier s'exprimant régulièrement grâce à ce Petit Journal est une bonne initiative. Grâce à plusieurs commissions, ce Comité permet aux gens de se rencontrer, de dialoguer et de se connaître. C'est un lieu d'échanges et de propositions pour ce quartier en mutation.

Pavillonnaire et populaire, ce quartier a été marqué par des transformations industrielles et économiques. De nombreuses usines ont fermé, de nombreux emplois ont disparu. L'activité économique s'amenuise, le commerce vitote. Néanmoins, ce quartier possède des atouts non négligeables :

– il est au cœur du projet "Seine Amont

développement" inscrit dans le contrat de plan Etat-Région 2000-2006

- À proximité de la gare de Vitry, il se situe à quelques minutes du centre de Paris
- c'est un quartier à échelle humaine, préservé des barres de béton.

C'est pourquoi la création de la ZAC du Port-à-l'Anglais constitue un atout important pour la redynamisation de ce quartier. La construction de 300 nouveaux logements contribuera à l'arrivée d'une population plus jeune. Redynamiser ce quartier c'est relancer le commerce de proximité, la vie associative, la vie culturelle, pour le bien-vivre et le mieux-être de la population.

---

## «Gare au Théâtre» présente : Les cabarets de la gare



Vendredi 21, samedi 22 mars à 20h 30

Dimanche 23 mars à 18h,

Dîner-spectacle dansant :

**"Travaux d'aiguille... saphir et diamant... sur 78 tours"**

Avec JF Swinghedau, maître du 78 tours :

Aimer, boire, chanter, danser... ambiance années 50, le p'tit bal se déploie, accompagné de danseurs de tango, d'une chanteuse et son guitariste, de vieux airs sur phonographe ou poste de radiophonie.

---

Vendredi 4, samedi 5 avril à 20h30

Dimanche 6 avril à 18h

**"Tango d'la gare"**

Conception et interprétation Roberto Robao.

D'origine argentine, Roberto est l'initiateur d'un tango pataphysique qui révolutionne le genre sans le renier.

Vendredi 23 et samedi 24 mai à 20h30

Dimanche 25 mai à 18h

**"Dionysos rentre à la maison "**

Cie La Joie de nos Mères

Revue poétique qui nous conte les délices de l'amour dans une veine épicurienne, dédiée aux délectations des sens et de la chair.

Vendredi 20 et samedi 21 juin à 20h30

Dimanche 22 juin à 18h

**"Le cabaret des impertinences"**

Trois soirées inédites pour fêter, avec les artistes et le public, la 5<sup>e</sup> édition de la manifestation «Nous n'irons pas à Avignon»

Les musiciens du cabaret feront le lien et clôtureront la soirée en rythme.

---

## ÉVA SALMON

### Un peu d'Histoire

Une rue de notre quartier porte son nom (ex rue des Mimosas). C'est aussi le cas de l'école maternelle de la rue Charles Fourier inaugurée le 6 décembre 1964.

Eva Salmon habitait le quartier, avec ses parents, au 28 de l'avenue Anatole France. Quelques uns parmi nous se souviennent de cette jeune femme née à New York (USA) le 25 mars 1909.

Résistante, elle appartenait dès 1943 au réseau "Vengeance". Elle produisait les tracts et le matériel de propagande anti-

nazie. Comptable, travaillant dans une entreprise sous contrôle allemand, elle fournit à la résistance des renseignements militaires sur l'ennemi, qui étaient de la plus haute importance. Elle déjoua longtemps les policiers jusqu'au jour où, le 23 mars 1944, elle fut arrêtée par la Gestapo. Eva Salmon fit preuve d'un courage exemplaire au cours des interrogatoires qu'elle subit pendant les 4 mois où elle fut emprisonnée à Fresnes, puis au Fort de Romainville. Le 1er juillet 1944, elle fut déportée à

Sarrebrück puis à Ravensbrück. Envoyée en commando à Neubrandenbourg, malgré sa force morale, elle ne survécut pas aux mauvais traitements et au froid. Comme tant d'autres compagnons de misère, elle mourut en janvier 1945, seulement quelques mois avant la libération des camps.

Eva Salmon a reçu la médaille militaire, la croix de guerre avec palmes et la médaille de la résistance. Elle avait le grade d'adjudant.

Son souvenir mérite l'hommage rendu dans notre quartier.

---